YALA ELECTROMAGNETICA SILVERCLOUD YE910
DIN INOX CU BUTUC DUBLU SI BUTON, NC

- Manual de utilizare
- User manual
- Használati utasítás

RO

1. FUNCTII

- Poate fi actionata atat electric, cat si manual. Are functii de securitate ridicata.
- Compatibila cu sisteme de interfonie sau sisteme de control acces.
- Poate fi instalata in cladiri rezidentiale sau comerciale, hoteluri, depozite, scoli etc.

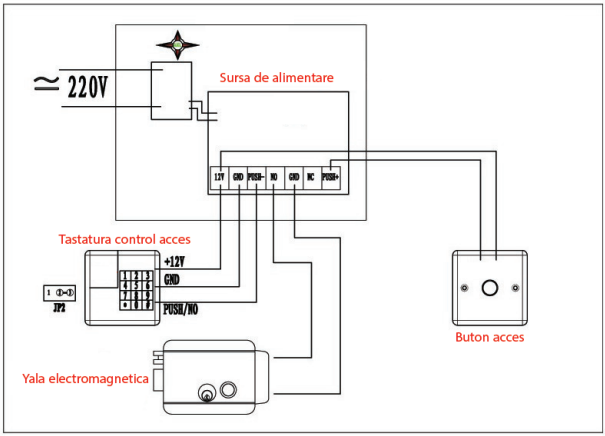
2. INSTALARE

- Folositi suruburile din pachet pentru a instala corpul yalei, butucul si opritorul pe marginea usii sau pe tocul usii. Se recomanda instalarea la o distanta de 5 mm intre corpul yalei si opritor.
- Arcul se poate regla in functie de greutatea usii si puterea amortizorului prin ajustarea surubului hexagonal.
- Limba se poate intoarce in functie de directia de deschidere a usii.
- Conectati yala la o sursa ce ofera o comanda impuls de 0.5 - 3 secunde si 12 V d.c. cu o putere mai mare de 12 W. Apasand butonul de pe corpul yalei, aceasta se va debloca instantaneu.

3. PRECAUTII

- Timpul maxim de alimentare electrica continua pentru deblocarea yalei nu trebuie sa depaseasca 3 secunde.
- Pentru fiabilitate in timp, utilizati pentru butuc un lubrifiant sub forma de pulbere.

4. EXEMPLU SCHEMA DE INSTALARE



NOTA: Pentru montajul yalei apelati la personal specializat. Pot exista diferente fata de schemele din manual, datorita diferitelor modele si subansamble de pe piata.

5. CABLU DE CUPRU RECOMANDAT

Sectiune mm²	Diametru Ø	Lungime m
0,30	0,6	8
0,5	0,8	15
1	1,2	25
1,5	1,4	40
2,5	1,8	60

6. DETALII TEHNICE

Material corp yala	Nichel satinat
Material butuc si zavor	Alama
Alimentare tip impuls 0.5 - 3s	12 V d.c. / 2A
Timp operare	0,5 s la 12 V
Durata de viata	cel putin 200.000 deschideri
Grosime recomandata pentru usa	35 - 50 mm
Chei incluse	Da, 3 buc.
Dimensiuni	125 x 98 x 39mm
Temperatura de functionare	-20°C ~ +55°C

EN

1. FUNCTIONS

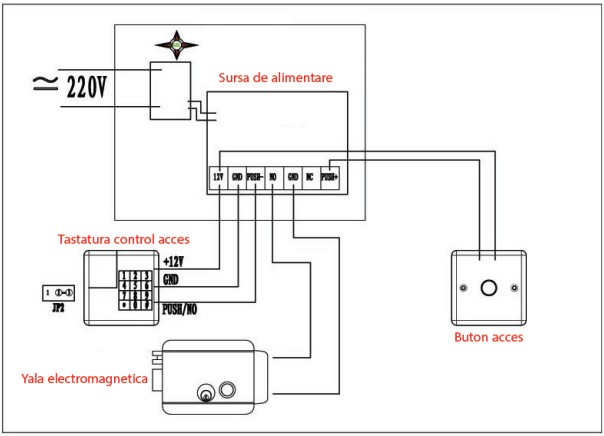
- It supports electrical control or hand operation. It has functions of high guard and high security.
- It is compatible with building door phones or access control systems.
- It can be mounted in residential or commercial buildings, hotels, warehouses, schools etc.

2. INSTALLATION

- Use the self-contained screws to install the lock body, cylinder and door holder into the door or door frame. Reccomended at least 5 mm installation distance from lock body to door holder.
- The loading spring is adjustable with the door's weight or door's closer power. Adjust the hexagonal nut with a no. 12 spanner if it locks in a big noise or cannot close.
- Deadbolts could change direction according to the open type (left or right)
- Use a 12 d.c. pulse voltage (0.5 - 3s) and a power higher than 12 W. By pushing the button, the electric lock unlock after 1 second.

3. CAUTION

- Unlock continuous electrify time must not exceed 3 seconds.
- For safety, please use powdery lubrificant for the cylinder.



5. RECOMMENDED COPPER WIRE

Section mm²	Diameter Ø	Length m
0,30	0,6	8
0,5	0,8	15
1	1,2	25
1,5	1,4	40
2,5	1,8	60

6. TECHNICAL DETAILS

Electric lock body material	Satin nickel
Cylinder, deadbolt and hook latch material	Brass
Working voltage / current (pulse 0.5-3s)	12 V d.c. / 2A
Operating time	0,5 s at 12 V
Guarantee	more than 200.000 times
Door thickness	35 - 50 mm
Iron keys	Yes, 3 pcs.
Lock size	125 x 98 x 39mm
Working temperature	-20°C ~ +55°C

1. FUNKCIÓK

- Lehet manuálisan és elektromosan is működtetni. Magas biztonsági funkciókkal rendelkezik
- Kompatiblis kaputelefon és beléptető rendszerekkel.
- Lehet telepíteni a lakó- és kereskedelmi épületekbe, szállodákba, raktárakba stb.

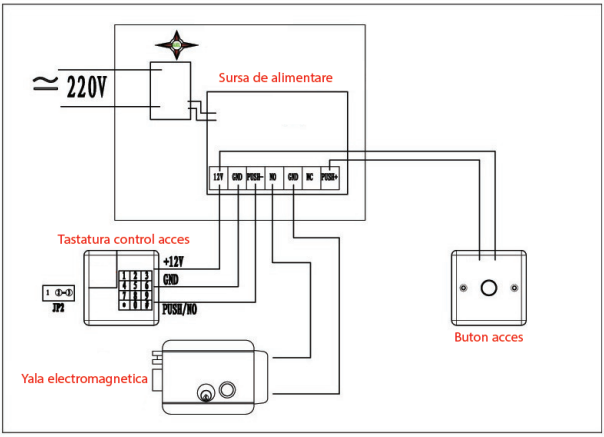
2. TELEPÍTÉS

- Használja a csomagban levő csavarokat, hogy telepítse a zártestet, a hengert és a az ajtókeretet. Ajánlott, hogy 5 mm távolság legyen a zártest és az ajtókeret között.
- A rugó állítható az ajtó súlyától függően. Állítsa be a hatszögletű anyát egy 12 kulccsal vagy egy fogóval.- A nyelvet vissza lehet tériteni az ajtónyítás irányának függően.
- Csatlakoztassa a zárat 12 V d.c. impulzusfeszültséget (0,5-3s) egy árramforráshoz egy 12 W erőteljesítménnyel. Nyomaj meg a zártestgombját ez ki fog nyitodni egy másodperc után.

3. ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Maximális folyamatos elektromos tápegység a zártest kinyitásához nem szabadja, hogy meghaladja a 3 másodpercet.
- Az időben való megbízhatósághoz, használjanak a hubnak egy kenőanyagot.

4. PÉLDA A TELEPÍTÉSRE



MEGJEGYZÉS: A zár szereléséhez forduljanak egy szakosított személyhez.Különbségek lehetnek a kézikönyvben levő diagramoktól, a piacon levő különböző modelleknek és alkatrészeknek köszönhetően.

5. AJÁNLOTT RÉZKÁBEL

Szakasz mm²	Átmérő Ø	Hossz m
0,30	0,6	8
0,5	0,8	15
1	1,2	25
1,5	1,4	40
2,5	1,8	60

6. MŰSZAKI ADATOK

Zártest anyaga	Satin nickel
Hub anyaga és szelepek	Sárgaréz
Tápellátás (0,5-3s impulzus típus)	12 V d.c. / 2A
Üzemidő	0,5 s-től 12 V-ig
Élettartam	legalább 200.000 kinyitás
Ajánlott ajtóvastagság	35 - 50 mm
Kulcsok mellékelve	Igen, 3 d.
Méretek	125 x 98 x 39mm
Üzemi hőmérséklet	-20°C ~ +55°C

CE